

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

7 décembre 2005

**PROJET DE BUDGET GÉNÉRAL DES
DÉPENSES**

pour l'année budgétaire 2006

AMENDEMENT

N° 7 DU GOUVERNEMENT

Page 137

Article 2.21.13 et 2.21.14 (*nouveau*)

Insérer les articles 2.21.13 et 2.21.14, rédigés comme suit:

«Art. 2.21.13. — *Le compte d'ordre de trésorerie n° 87.09.76.09 B - «SPF Finances – Trésorerie – SCDF – Pensions et prestations annexes – Service des pensions du secteur public (SdPSP)» - sur lequel sont im-*

Documents précédents :

Doc 51 2044/ (2005/2006) :

- 001 : Projet de Budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2006 (partie I).
- 002 : Projet de Budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2006 (partie II).
- 003 : Justification du Budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2006 (partie I).
- 004 : Justification du Budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2006 (partie II).
- 005 : Justification du Budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2006 (partie III).
- 006 : Justification du Budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2006 (partie IV).
- 007 : Fonds de veillissement – Budget 2006.
- 008 à 011 : Amendements.
- 012 : Justifications globales.
- 013 : Erratum.

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

7 december 2005

**ONTWERP VAN ALGEMENE
UITGAVENBEGROTING**

voor het begrotingsjaar 2006

AMENDEMENT

Nr. 7 VAN DE REGERING

Blz. 137

Artikel 2.21.13 en 2.21.14 (*nieuw*)

De artikelen 2.21.13 en 2.21.14 invoegen, luidend als volgt:

«Art. 2.21.13. — *De orderekening van de thesaurie nr. 87.09.76.09 B - «FOD Financiën – Thesaurie – CDVU – Pensioenen en aanverwante voordelen – Pensioendienst van de overheidssector (PDOS)» - waarop vanaf*

Voorgaande documenten :

Doc 51 2044/ (2005/2006) :

- 001 : Ontwerp van Algemene Uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2006 (deel I).
- 002 : Ontwerp van Algemene Uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2006 (deel II).
- 003 : Verantwoording van de Algemene Uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2006 (deel I).
- 004 : Verantwoording van de Algemene Uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2006 (deel II).
- 005 : Verantwoording van de Algemene Uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2006 (deel III).
- 006 : Verantwoording van de Algemene Uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2006 (deel IV).
- 007 : Zilverfonds – Begroting 2006.
- 008 tot 011 : Amendementen.
- 012 : Globale verantwoordingen.
- 013 : Erratum.

putées à partir du 1^{er} janvier 2006 les charges des pensions de retraite et de survie qui sont gérées par le Service des Pensions du Secteur Public, peut présenter un solde débiteur à concurrence de 20% des dépenses relatives aux missions légales de ce Service.

Art. 2.21.14.— Le compte d'ordre de trésorerie n° 87.09.75.08 B – «SPF Finances – Trésorerie - SCDF – Traitements et autres dépenses fixes pour le personnel du service des pensions du secteur public (SpPSP)» - sur lequel sont imputées à partir du 1^{er} janvier 2006 les charges des traitements du personnel nommé à titre définitif et contractuel du Service des Pensions du Secteur Public, peut présenter un solde débiteur à concurrence de 20% des dépenses de gestion de ce Service.».

JUSTIFICATIONS

Article 2.21.13

Le Service Central des Dépenses Fixes paie à partir du 1^{er} janvier 2006 les pensions dont les droits sont déterminés par le Service des Pensions du Secteur Public (SPdSP), qui versera à cette fin les montants nécessaires sur un compte d'ordre de la trésorerie destiné à ce but. Pendant le mois de janvier, plusieurs types de pensions sont payées: les pensions à terme échu du mois de décembre, les pensions anticipées et à terme échu du mois de janvier. En outre, les pensions de réparation du premier trimestre sont également payées en janvier.

Pendant le mois de janvier, les moyens pour couvrir ces dépenses ne peuvent être versés à ce compte que pendant le courant de ce mois (aussi bien les recettes propres du SPdSP que ses dotations prévues dans les allocations de base 55.11.41.01-55.11.41.02 et 55.11.41.03). Il est donc indispensable que ce compte d'ordre puisse présenter temporairement un solde débiteur.

Compte tenu du caractère exceptionnel du nombre de paiements en janvier, le solde débiteur peut représenter au maximum 20% des dépenses relatives aux missions légales de ce Service.

1 januari 2006 de lasten worden aangerekend van de rust- en overlevingspensioenen die door de Pensioendienst voor de overheidssector worden beheerd, mag een debetsaldo vertonen van 20% van de uitgaven inzake de wettelijke opdrachten van deze Dienst.

Art. 2.21.14.— De orderekening van de thesaurie nr. 87.09.75.08 B – «FOD Financiën – Thesaurie - CDVU – Wedden en andere vaste uitgaven van de personeelsleden van de Pensioendienst van de overheidssector (PDOS)» - waarop vanaf 1 januari 2006 de lasten worden aangerekend van de wedden van het vast benoemd en contractueel personeel van de Pensioendienst voor de overheidssector, mag een debetsaldo vertonen van 20% van de beheersuitgaven van deze Dienst.».

VERANTWOORDINGEN

Artikel 2.21.13

De Centrale Dienst der Vaste Uitgaven betaalt vanaf 1 januari 2006 de pensioenen waarvan de rechten worden vastgesteld door de Pensioendienst voor de overheidssector (PDOS), die hiervoor de nodige bedragen stort op een daartoe bestemd orderekening van de thesaurie. Tijdens de maand januari dienen evenwel meerdere soorten pensioenen te worden uitbetaald : de pensioenen einde maand december, deze die in het begin van de maand januari worden uitbetaald en deze die op het einde van januari worden uitbetaald.

Tevens worden tijdens de maand januari de vergoedingspensioenen voor het eerste trimester van het jaar betaald. Tijdens de maand januari zullen de middelen om deze uitgaven te dekken slechts in de loop van de maand op deze rekening kunnen gestort worden (zowel de eigen ontvangsten van de PDOS als de aan deze dienst toegekende dotaties bedoeld in basisallocaties 55.11.41.01-55.11.41.02 en 55.11.41.03).

Het is aldus noodzakelijk dat deze orderekening tijdelijk een debetsaldo kan vertonen. Gelet op het uitzonderlijk karakter van het aantal betalingen in januari, kan dit debetsaldo maximum 20% bedragen van de uitgaven inzake de wettelijke opdrachten van deze Dienst.

Article 2.21.14

Le Service Central des Dépenses Fixes paie à partir du 1^{er} janvier 2006 les traitements du personnel du SPdSP, qui versera à cette fin les montants nécessaires sur un compte d'ordre de la trésorerie destiné à ce but.

Pendant le mois de janvier, les moyens (la dotation du SPdSP prévue sur l'allocation de base 55.12.41.04) pour couvrir ces dépenses ne peuvent être versés à ce compte que pendant le courant de ce mois. Il est donc indispensable que ce compte d'ordre puisse présenter temporairement un solde débiteur.

Le solde débiteur peut représenter au maximum 20% des dépenses de gestion de ce Service.

La ministre du Budget,

Freya VAN DEN BOSSCHE

Artikel 2.21.14

De Centrale Dienst der Vaste Uitgaven betaalt vanaf 1 januari 2006 de wedden van het personeel van de PDOS, die hiervoor de nodige bedragen stort op een daartoe bestemde orderekening van de thesaurie.

Tijdens de maand januari zullen de middelen (de aan de PDOS toegekende dotatie in basisallocatie 55.12.41.04) om deze uitgaven te dekken slechts in de loop van de maand op deze rekening kunnen gestort worden. Het is aldus noodzakelijk dat deze orderekening tijdelijk een debetsaldo kan vertonen.

Dit debetsaldo mag maximum 20% bedragen van de totale beheersuitgaven van deze Dienst.

De minister van Begroting,

Freya VAN DEN BOSSCHE